LA VOIX PASSIVE EN ANGLAIS :
STRUCTURE ET RÈGLES DE TRANSFORMATION

STRUCTURE FONDAMENTALE ET CONCORDANCE DES TEMPS



FORMULE GLOBALE : BE + PARTICIPE PASSÉ

L'auxiliaire BE se conjugue au temps voulu et est suivi du participe passé.



UTILISATION AU PRÉTÉRIT (PAST SIMPLE)

Employé pour raconter des faits historiques révolus.

SCOTLAND WAS INVADED / WALL WAS BUILT

UTILISATION AU PRÉSENT (PRESENT SIMPLE)

Utilisé pour des descriptions ou vérités générales.

THE BORDERS ARE PRESENTED AS A UNIQUE PLACE

TRANSFORMATION ACTIVE/PASSIVE ET COMPLÉMENT D'AGENT



INVERSEMENT DU SUJET ET DU COMPLÉMENT



EMPLOI DU COMPLÉMENT D'AGENT AVEC BY

S'utilise lorsque l'auteur de l'action est identifié et pertinent.

BUILT BY THE ROMANS

OMISSION DU COMPLÉMENT D'AGENT BY

Le complément est omis si l'agent est implicite, secondaire ou inconnu.

THE UNION WAS SIGNED IN 1707

VISUALISATION DES TRANSFORMATIONS

FORME ACTIVE	FORME PASSIVE	STATUT DE L'AGENT (BY)
Edward i invaded Scotland	Scotland was invaded by Edward	AGENT EXPRIMÉ (BY EDWARD)
Romanc built Hadrian's Wall	Hadrian's Wall was built by the Romans	AGENT EXPRIMÉ (BY THE ROMANS)
They signed the Union in 1707	The Union was signed in 1707	AGENT OMIS (FOCUS SUR L'ÉVÉNEMENT)

VISUALISATION DES TRANSFORMATIONS

FORME ACTIVE	FORME PASSIVE	STATUT DE L'AGENT (BY)
Edward i invaded Scotland	Scotland was invaded by Edward	AGENT EXPRIMÉ (BY EDWARD)
Romanc built Hadrian's Wall	Hadrian's Wall was built by the Romans	AGENT EXPRIMÉ (BY THE ROMANS)
They signed the Union in 1707	The Union was signed in 1707	AGENT OMIS (FOCUS SUR L'ÉVÉNEMENT)

Gemini Notebook

Les Fonctions de la Voix Passive en Anglais



Contexte : L'Orientation du Discours Vers l'Événement

La voix passive permet de focaliser l'attention sur l'action, l'événement ou le résultat, plutôt que sur l'auteur. Idéale pour les récits historiques et les synthèses factuelles.

Les 3 Fonctions Principales



Focus sur l'objet

Met l'action subie au premier plan.



Agent inconnu ou secondaire

S'utilise si l'agent est évident ou secondaire.



Ton historique et objectif

Confère un style neutre et factuel.

Exemples Historiques du Cours



Hadrian's Wall was built...

Oriente l'attention sur le mur d'Hadrien.

Scotland was invaded

Centre le récit sur l'invasion subie.





The Union was signed...

Valorise l'événement politique de 1707.

Gemini Notebook